

Die FIBEL auf einen Blick

KONTAKT

Verein **FIBEL**

Traungasse 1 Stiege 3, Tür 9 1030 Wien

Tel/Fax: (+43) 01/21 27 664

Email: fibel@verein-fibel.at

Homepage: www.verein-fibel.at

ÖFFNUNGSZEITEN

MO + MI: 10.00 - 14.00

DI + DO: 10.00 - 17.00



Termine für **Beratung**
und Information nach telefonischer
Vereinbarung

Veranstaltungen

Fachvorträge und Workshops für Bikulturelle
Paare/Familien und Interessierte in der **VHS
Landstraße**, Hainburger Straße 29, 1030 in
der **Frauenhetz**, Untere Weißgerberstraße
41, 1030 oder in der **Asytkoordination Ös-
terreich**, Burggasse 81/7, 1070 (barrierefrei)

HINWEISE

Im aktuellen **Veranstaltungsprogramm**
wird jeweils darauf hingewiesen, ob wäh-
rend der Veranstaltungen **Kinderbetreu-
ung** angeboten wird.



**Barrierefreier Beratungs-
raum** steht **nach Vereinba-
rung** zur Verfügung.

Die **FIBEL** wird unterstützt von:



**Stadt
Wien**

Integration
und Diversität



**Stadt
Wien**

Frauenservice Wien

 **Bundesministerium**
Arbeit, Familie und Jugend

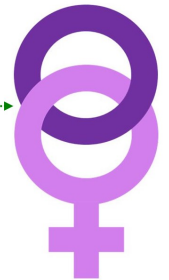
 **Bundeskanzleramt**

ZukunftsFonds
der Republik Österreich

IMPRESSUM:

Herausgeber: Verein **FIBEL**
Traungasse 1/3/9, 1030 Wien
Email: fibel@verein-fibel.at
Satz: Desktop Publishing

VEREIN
FIBEL



Fraueninitiative
Bikulturelle Ehen und
Lebensgemeinschaften



Wir leben Integration

Traungasse 1/3/9, 1030 Wien
Telefon: (+43) 01/21 27 664
Email: fibel@verein-fibel.at
Homepage: www.verein-fibel.at

wer wir sind

Bikulturalität ist kein Randphänomen mehr

Rund jede dritte Ehe, die in den vergangenen Jahren geschlossen wurde, ist eine Ehe zwischen Partnern aus verschiedenen Nationen.

Bikulturelle Familien und Partnerschaften bieten unserer Gesellschaft eine einzigartige Chance. Menschen in bikulturellen Beziehungen akzeptieren das „Anderssein“ des Partners oder der Partnerin und sind dadurch ein hervorragendes Beispiel für gelebte Integration.

Probleme bikultureller Beziehungen

Was dem Glück bikultureller Familien und Paare am häufigsten im Wege steht sind gesellschaftliche Diskriminierung und Vorurteile.

Die restriktive Fremdengesetzgebung, Probleme bei der Anerkennung ausländischer Urkunden und Zeugnisse sowie die Verhältnisse am Arbeitsmarkt belasten die ganze Familie, nicht nur die Partner*innen mit ausländischen Wurzeln.

Der Verein **FIBEL**

Seit 1993 widmet sich die **FIBEL** den Problemen und Angelegenheiten bikultureller Ehen und Lebensgemeinschaften. Wir bieten Interessierten und Betroffenen Beratung und Information an. Wir leben Integration.

Europäische Vernetzung

Seit 1995 ist **FIBEL** Mitglied der **Europäischen Konferenz binationaler/bikultureller Partnerschaften (ECB)**. Gemeinsam mit Organisationen anderer EU/EWR-Staaten arbeiten wir daran, die rechtlichen Bedingungen für binationale Paare und Familien in Europa zu verbessern.

was wir anbieten

Information und Beratung

persönlich—telefonisch—per Mail

- zu Eheschließungen und Beglaubigungen von Urkunden
- zur Regelung des Einreise und-Aufenthaltsrechts
- zu Deutschkursen und Ausbildungsangeboten
- zum Staatsbürgerschaftsrecht für Familienangehörige
- zu Partnerschaftskonflikten
- zur mehrsprachigen und interreligiösen Erziehung
- zum Anspruch auf soziale Leistungen
- zu Antidiskriminierungsmaßnahmen
- zur Trennung/Scheidung und zum Sorgerecht
- zu Gewaltschutzmaßnahmen.

Wer und wie wird beraten?

- Einzel- und Paarberatungen für Frauen und Männer in bikulturellen und binationalen Beziehungen/Familien
- ganzheitliche psychosoziale und psychologische Beratung für Menschen in schwierigen Lebenslagen

Wir beraten in folgenden Sprachen

- Deutsch, Englisch, Farsi, Italienisch, Russisch, Slowakisch, Tschechisch

Interkulturelle Mediation

Wir helfen Paaren, Lösungen für ihre Konflikte miteinander auszuhandeln und zu vereinbaren.

Elternberatung

nach § 95 (1a) und § 107 (3 Z1)AußStrG

Seit 2013 sind Ehepartner*innen vor einer einvernehmlichen Scheidung verpflichtet, sich über die spezifischen aus der Scheidung resultierenden Bedürfnisse ihrer minderjährigen Kinder beraten zu lassen. Außerdem kann das Gericht Paare bei Sorge- und Kontaktrechtsstreitigkeiten zur verpflichtenden Elternberatung zuweisen. **FIBEL** bietet beide Beratungen an.

Vorträge & Workshops

Informationsabende und Diskussionen mit

- Psycholog*innen
- Jurist*innen
- Soziolog*innen
- Ethnolog*innen und anderen Expert*innen

Veranstaltungsreihen

- Das Land meines Partners/meiner Partnerin
- Bikulturelle Sprechstunde

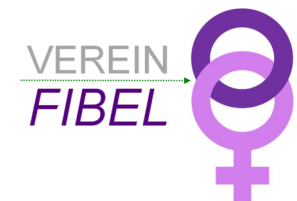
Publikationen der **FIBEL**

- Einladungen zu Veranstaltungen der **FIBEL**
- Jahresberichte + Statistiken
- eigene Fachbücher bzw. Studien
- Links zu externen Publikationen und Informationen

finden Sie auf der

FIBEL- Homepage.

Auf Anfrage können Sie unsere Publikationen auch direkt bestellen.



www.verein-fibel.at